METROPOLITAN
TRANSPORTATION
COMMISSION

Bay Area Metro Center
375 Beale Street, Suite 800
San Francisco, CA 94105-2066
TEL 415.778.6757
E-MAIL info@mtc.ca.gov
WEB www.mtc.ca.gov

NEWS RELEASE

Para publicación inmediata

Contactos: Leslie Lara-Enríquez 415-778-5258
John Goodwin 415-778-5262

Clipper® Disponible en iPhone y Apple Watch, Debuta Nueva Aplicación Móvil

Los pasajeros pueden viajar en los 24 sistemas de transporte público del Área de la Bahía con Clipper utilizando Apple Pay

SAN FRANCISCO, 15 de abril de 2021 . . . La Comisión Metropolitana del Transporte (MTC) hoy estrenó en iPhone y Apple Watch la tarjeta para pagar las tarifas de transporte público llamada Clipper, también estrenó una aplicación móvil para administrar sus tarjetas Clipper de forma más fácil.

Clipper en iPhone y Apple Watch da a los pasajeros en los 24 sistemas de transporte público del Área de la Bahía una opción nueva y sin contacto para pagar sus tarifas en los autobuses, trenes y ferris. Añadir una tarjeta Clipper a su iPhone o Apple Watch es fácil. Los clientes pueden añadir su tarjeta directamente a través de Apple Wallet y agregar saldo con Apple Pay a cualquier hora y en cualquier lugar. Los pasajeros también pueden transferir el saldo de su tarjeta Clipper de plástico al saldo de su iPhone. Clipper se estrenará en mayo en Google Pay.

Las nuevas opciones estrenadas hoy facilitan el pago y el uso del transporte público y lo hace más seguro porque Clipper en iPhone y Apple Watch funciona con el modo exprés (Express Mode), el cual permite a los usuarios pasar su teléfono rápidamente por el lector de tarjetas Clipper para pagar su tarifa sin tener que utilizar las funciones de Face ID, Touch ID, o abrir y desbloquear su dispositivo o abrir la aplicación. Los usuarios simplemente pueden sostener su iPhone o Apple Watch cerca del lector de tarjetas Clipper y luego abordar el

autobús, tren o ferry. Ya no tendrán que tocar una maquina expendedora de boletos o agregar saldo a su tarjeta Clipper en una tienda.

"El año pasado nos enseñó la importancia de poder pagar las tarifas sin contacto, y esta es otra de las maneras en que Clipper esta cumpliendo esta promesa," dijo el presidente de la MTC Alfredo Pedroza. "Con el estreno de hoy de Clipper en iPhone y Apple Watch estamos ofreciendo más seguridad y comodidad a los usuarios, los conductores y los operadores del transporte público."

"Estamos emocionados que los clientes a través del Área de la Bahía, nuestro hogar, ahora pueden utilizar Clipper en iPhone y Apple Watch y beneficiarse de un forma más segura, rápida y cómoda de viajar en el transporte público," dijo Jennifer Bailey, la vicepresidenta de Apple Pay de la empresa Apple. "Después de añadir su tarjeta Clipper a Apple Wallet, los usuarios pueden simplemente pasar su dispositivo por el lector y seguir y así tener una experiencia sin contacto que también mantiene su información privada y segura."

Además, la nueva aplicación móvil de Clipper, disponible para el iPhone, permite a los usuarios fácilmente administrar sus tarjetas y cuenta de Clipper, y también planificar sus viajes en el trasporte público en toda el Área de la Bahía. Los pasajeros deben utilizar la aplicación Clipper para comprar sus pases de las agencias de transporte público para utilizarlos con su iPhone o Apple Watch.

"Esta nueva forma de pago funciona en los 24 sistemas de transporte público que ya aceptan la tarjeta Clipper como forma de pago," dijo la directora ejecutiva de la MTC Therese McMillan. "Los pasajeros pueden añadir saldo en efectivo utilizando Apple Pay y simplemente pasar su dispositivo por el lector y seguir adelante. No puede ser más fácil y además llegó justo a tiempo. Estamos ansiosos de pronto ofrecer esta misma comodidad con Google Pay."

Los participantes del programa Clipper START y los usuarios que utilizan efectivo para agregar saldo a su tarjeta Clipper también pueden utilizar la aplicación Clipper, pero los

usuarios que utilizan efectivo para agregar saldo tendrán que utilizar una máquina expendedora de boletos de BART, Golden Gate Ferry o SMART o ciertas ubicaciones de Caltrain para agregar saldo a su iPhone o Apple Watch.

La MTC ha estado trabajando con Apple y Cubic Transportation Systems, la empresa colaboradora que ofrece soluciones de pagos de tarifa en el Área de la Bahía, para ofrecer estas nuevas y cómodas funciones de pago y para administrar cuentas. Para más información, visite clippercard.com o https://transit.applepay.apple/san-francisco.

La MTC es la agencia de planificación, financiación y coordinación del transporte de los nueve condados del Área de la Bahía de San Francisco. La MTC dirige el sistema Clipper en nombre de las agencias de transporte público de la región.

###

**Para agregar su tarjeta Clipper para pagar tarifas de transporte público a Apple Wallet, necesita un iPhone 8 o posterior con la versión actual de iOS, o un Apple Watch Series 3 o posterior con la versión actual de watchOS. Una vez transferida a su dispositivo, la tarjeta física de Clipper ya no puede ser utilizada para pagar sus tarifas.*

***Los lectores de tarjeta Clipper de mano no apoyan el uso de Express Mode. Sin el modo Express Mode, debe autenticar su pago con Face ID, Touch ID, su passcode, o dando clic doble a su Apple Watch para que así el lector de Clipper pueda reconocer su tarjeta Clipper. Aprenda más sobre cómo utilizar el transporte público sin el modo Express Mode.*

J:\SECTION\LPA\PUBLIC INFO-SHARE\Press Releases_news adv\Clipper\2021\Clipper on Apple and Mobile App_April 2021.docx